

**Rouen, le 25 septembre 2017**

Le Délégué académique aux relations européennes et internationales et à la coopération

À

Mesdames et Messieurs les chefs des établissements publics et privés sous contrat de l'Eure et de la Seine-Maritime

s/c de

Madame et Monsieur les Inspecteurs d'académie, Directeurs académiques des services de l'Éducation nationale de l'Eure et de la Seine-Maritime

**Rectorat**    **Objet :** Programme d'échange individuel d'élèves de courte durée avec le Land du Bade-Wurtemberg en Allemagne – Campagne 2017-2018

**DAREIC**    L'académie de Rouen et le Land du Bade-Wurtemberg en Allemagne ont mis en place en 2015 une procédure d'appariements d'élèves dans le cadre de leur partenariat bilatéral permettant des échanges individuels d'élèves de courte durée entre les deux pays.

Affaire suivie par

**Olivier LAUNAY**  
Délégué académique aux relations européennes et internationales et à la coopération

Le programme de courte durée est fondé sur la réciprocité. Il s'agit d'un séjour dans le pays partenaire qui permet à des élèves français et allemands de mieux appréhender la vie familiale et quotidienne, le système scolaire et la culture de l'autre pays tout en leur offrant l'occasion d'améliorer leur connaissance de la langue du partenaire.

Dossier suivi par

**Jean-Louis SAYES**  
Chargé de mission

Le programme s'adresse aux élèves des classes de cinquième, quatrième, troisième et seconde (élèves des lycées professionnels inclus) apprenant l'allemand depuis au moins un an révolu. La durée du séjour est de quatre semaines consécutives.

Le départ et l'accueil devront être effectués entre le mois de janvier 2018 et le mois de juillet 2018. Dans le cadre d'un échange individuel d'élèves de courte durée, l'OFAJ ne pourra être sollicité pour l'obtention d'une subvention.

Téléphone  
+ 33 (0)2.32.08.90.51  
Fax  
+ 33 (0)2.32.08.90.53  
Mél  
[dareic1@ac-rouen.fr](mailto:dareic1@ac-rouen.fr)

Il est possible pour les familles de solliciter l'aide de la DAREIC afin de faciliter leurs recherches de correspondant. Dans ce cadre, les familles qui souhaitent déposer un dossier pour leur enfant peuvent faire acte de candidature au plus tard le 24 novembre 2017 en renvoyant le dossier que vous trouverez en pièce jointe à : [dareic2@ac-rouen.fr](mailto:dareic2@ac-rouen.fr), en quatre exemplaires.

**25 rue de Fontenelle**  
**76037 Rouen cedex 1**

Une commission bilatérale entre l'académie de Rouen et le Ministère de l'Éducation du Bade-Wurtemberg se réunira début décembre 2017. Les résultats de celle-ci seront communiqués aux familles mi-décembre 2017. Veuillez prendre note qu'il est possible que toutes les demandes ne soient pas satisfaites, le résultat final dépendant du nombre de candidats identifiés dans la région du Bade-Wurtemberg.

Vous trouverez, en annexe n°1, le calendrier 2017-2018 pour les échanges individuels d'élèves de courte durée. Vous disposerez également, en annexe n°2 du « Guide pratique du programme d'échange individuel d'élèves de courte durée » à diffuser auprès des familles accompagné du formulaire de candidature.

Je vous remercie d'encourager les élèves à participer à ce programme et de veiller à la mise en place d'un encadrement pédagogique propice à la construction et la reconnaissance des connaissances et compétences construites à cette occasion.

Olivier Launay